



# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## سـريزه

دا کتاب د ښوونکي له دري، پښتو او رياضي د مؤخذ کتابونو د سلسلي څخه يو کتاب دی کوم چې په ۱۹۹۹ کال د تجربه کارو افغانی تعليم یافته پوهانو د يوی ډلی پواسطه ترتيب شوی تر څو له ښوونکو سره د لازمی قابليتونو په زده کړه او پوهه کې مرسته وکړي کوم چې د لومړنيو تعليماتو پروگرام په تدريس کې ضروری دي. دا مواد د ډول ډول موادې منابعو په اساس په خاص ډول د موجوده افغانی لومړنيو درسی کتابونو څخه ترتيب شوی دي.

دا انکشافی کتابونه په لاندې ډول ترتيب شوی دي.

- پدی برخه کې شپږ کتابونه (د اول تر شپږم ټولگی پوری) موجود دي چې هر يو يې د يو ټولگی لپاره دی.
- هر کتاب يې د ژبی د قابليتونو په يو لست مشتمل دي چی دا قابليتونه د مربوط ټولگی د سویی ښکارندوی دی، او ښوونکی سره په دی هکله مرسته کوی چې کوم لازمی قابليتونه بايد تدريس شي.
- د لومړی ټولگی لپاره قابليتونه عبارت دي له د لوستلو آمادگی، د مهارتونو زده کول، او د ليکلو مهارتونه (انشأ).
- دوهم نه تر شپږم ټولگی پوري قابليتونه عبارت دي له:

اوریدل او لوستل، لغات، د مفاهیمو درک کول، گرامری جوړښتونه، املأ او انشأ.

- د پنځم او شپږم ټولگیو لپاره د مطالعی مهارتونه اضافه شويدي.

په لست کې ذکر شوو قابلیتونو هر یو په خاصو لسانی مهارتونو تقسیم شوی دي تر څو چې د ماشومانو مختلفو سویو انکشاف ته ځواب ووايي. د ښوونکي سره په پوهه کې مرسته کوی چې کوم مشخص لسانی انکشافی مهارتونه ضروری دي چې باید په هر ټولگی کې ونښودل شي.

د هر ټولگی کتاب د هغه لسانی انکشافی مهارتونو مثالونه وړاندی کوي چې سرته رسول یې په یو خاص ټولگی کې ضروری دي.

- دا مثالونه په لومړی ټولگی کښې د تورو، کلمو او لنډو متنونو په باره کې دي.

- د دوهم ټولگی څخه تر شپږم ټولگیو پوری مثالونه په لاندی ډول ترتیب شوی دي:

### د مفاهیمو درک:

کم لوسته متنونه د مفاهیمو د درک د سوالونو سره چې د اوریدلو او لوستلو مهارتونه د مفاهیمو د درک په اړوند وازمایی.

## گرامری جوربستونه:

گرامری جوربستونه د تمرینونو هغه مثالونه وړاندی کوي چې تدریس یې د هر ټولگی په سویه ضروری دی.

## املا:

د املاء د خاصو مقرراتو او قوانینو هغه مثالونه وړاندی کوي چې په تدریج سره مغلقي او مشکل کيږي.

## انشاء:

- د ليک د تمرینونو مثالونه وړاندی کوي چې په تدریج سره مغلقي او مشکل کيږي.

دا مثالونه ښوونکي سره په لاندی ډول مرسته کوي:

- دا امر يقینی کوي چې ټول ښوونکي مربوط مهارت په ټول استعمالوي.

- ښوونکي کولای شي چې دا مثالونه د دی لپاره چې آیا

زده کوونکي مربوط مهارت زده کړی ده یا نه؟ استعمال کړي.

- ښوونکي کولای شي چې د دغه مثالونه په شان نور

تمرینونه زده کوونکي لپاره جوړ کړي.

دا مؤخذ کتابونه نه یوازی د ښوونکو د استعمال له پاره دی بلکه د ښوونکو روزونکی هم ورڅخه استفاده کولای شي. چې د دې کتابونه

څخه د زده کوونکي د پوهي د آزمويڼي د پاره هم کار واخلئ تر څو  
چې د زده کوونکي مهارتونو ته انکشاف ورکړای شي.  
ښوونکي کوولای شي چه اضافي مثالونه د تمرينونه له مخي جوړ کړي.

مفتيش (سوپروايزر) د دې لپاره مثالونه استعمالولای شي، چې معلوم کړي  
ماشومان په لسان کي لازمي قابليتونه زده کړي دي يا نه؟  
ترتيب کوونکي پدې هيله دي چې ټول افغاني ښوونکي به ذکر شوي مواد  
(کتابونه) له ماشومانو سره د کار کولو په برخه کي مفيد او گټور ومومي.

دا کتابونه د لاندیني موسسو په گډون ترتیب شوی دي:

OI/HEP	Ockenden International	
	Hangu Education Program	د هنگو د ښوونې او روزنې پروگرام
UNCHS/ Habitat	United Nation Center for Afghanistan	هېتات
IRC	International Rescue Committee	د ژغورنې نړیواله کمیته
SCA	Swedish Committee for Afghanistan	د سوېدن کمیته د افغانستان دپاره
SAB	Solidarite Afghanistan Belgium	د بلجیم سره د همبستگی اداره
GTZ-BEFARE	Basic Education for Afghan Refugees	د افغان د مهاجرو لپاره اساسی زده کړی
AIL	Afghan Institute of Learning	د افغان آموزشی انیسټیټوت
CARE	Cooperative Assistance Relief Everywhere	پاملرنه
PSD	Partners for Social Development	د اجتماعي ترقي همکاران
SCF-US	Save the Children Federation - US	د ماشومانو د حمایې موسسه
NAC	Norwegian Afghanistan Committee	ناروی کمیته د افغانستان له پاره
ECAR	Education Committee for Afghan Refugees	د افغان مهاجرینو د ښوونې او روزنې کمیته

AMNA                      Creation of the Pilot Schools in Afghanistan                      د نمونه يې ښوونځيو  
تشكيل په افغانستان كې

HCI                      Human Concern International                      د بشري مرستو بين المللي موسسه

Unicef                      United Nation Children Fund                      يونيسف

CCA                      Cooperation Center for Afghanistan                      متا

ASC                      Afghanistan Study Center                      د افغانستان د مطالعاتو مركز

ISRA                      Islamic Relief Agency                      د اسرا اسلامي خپريه موسسه

Afghan Teachers and Schools Union in Quetta                      د كويته د افغاني  
ښوونځيو او معلمينو اتحاديه

## د پښتو د زده کړې اساسی قابلیتونه شپږم ټولگی

### د اوریدلو او لوستلو مهارتونه:

- ماشوم به وکولای شی چې:
- د پښتو د خاصو آوازونو مشخصات وپېژنی او استعمال یې کړی.

### لغات:

- ماشوم به وکولای شی چې:
- د یو متن څخه لغات په مختلفو متنونو کې استعمال کړی.
- د متن څخه د لغاتو استعمال ته د هغوی د مشابه او متضادو په استعمال سره وسعت ورکړی.

### د مفاهیمو درک:

- ماشوم به وکولای شی چې:
- اساسی مطلب تشخیص وکړي.
- تفصیلات تشخیص کړی.
- د متن شخصیتونه تجزیه او تحلیل کړی.
- د خصوصی صفاتو د څرنگوالي په باره کې قضاوت وکړی.
- د متن مختلف انجانونه تشریح او ترتیب کړی.

### د مطالعی مهارتونه:

- ماشوم به وکولای شی چې:
- د معلوماتو د راغونډولو او تصدیقولو په خاطر د منابعو څخه استفاده وکړی.
- د لغت نامی څخه استفاده وکړي.



## گرامری جو ریختونه:

ماشوم به وکولای شی چی:

- هغه جملې چه فاعلی او مفعولی اسمونه لري په مذکر او مونث تبدیل کړئ.

- د افعالو لرونکې جملې په حال، ماضی او راتلونکې زمانو کې مونث او مذکر سره په مفرد او جمع اشکالو تبدیلی کړي.  
- اضافی توری په درسته توگه استعمال کړي.

## املا:

ماشوم به وکولای شی چی:

- با قاعده او بی قاعدي کلمات په درسته توگه ولیکئ.

## انشاء:

ماشوم به وکولای شی چی:

- کیسه په یو متن کې خلاصه کړئ.

- د لارښودو سوالونو په استفادی سره په یو موضوع باندی دوه یا درې پرگرافه ولیکئ.

- د کلیدی کلماتو په رهنمایي سره په یوه موضوع باندی دوه یا درې پرگرافه ولیکئ.

- د یوی طرحی په رهنمایي سره په یوه موضوع باندی دوه یا درې پرگرافه ولیکئ.

# شپږم ټولگي

## پښتو

### لوستل او په مفاهيمو پوهېدل

#### ځنگلونه

افغانستان يو غرنی هيواد دی؛ د خاورې درې برخې يې غرونه دي؛ خو دا غرونه زياتره لغړ دي. يوازې د پکتيا، پکتیکا، ننگرهار، کونړ او لغمان ځينو غرونو ځنگلونه لرل.

زموږ د هيواد په مرکزي، جنوب غربي، شمالي او شمال غربي برخو کې ځينې غرونه ځنگلونه هم لري، خو دا ځنگلونه له يوې خوا ډير نه دي او له بلې خوا يې له لرگيو څخه له سونگ پرته بله استفاده نه کېږي. د افغانستان د بادغيس او سمنگانو په ولايتونو کې د پستي ځنگلونه هم شته.

لاندې خالي ځايونه د پورتنې متن له مخې په مناسبو کلمو ډک کړئ.

د افغانستان \_\_\_\_\_ برخې غرونه دي.

زموږ د هيواد \_\_\_\_\_، \_\_\_\_\_، \_\_\_\_\_، \_\_\_\_\_ ولايتونه ځنگلونه لري.

د پستي ځنگلونه په \_\_\_\_\_، \_\_\_\_\_ ولايتونو کې دي.

د لغړ د لغت سمه معنی له لاندې کلمو څخه انتخاب کړئ.

--- سپين --- بوخ --- بريند --- پټ

## ځنگلونه

د افغانستان د ختیځو او جنوب ختیځو برخو لکه: لغمان ، کنړ ، ننگرهار ، پکتیا ، خوست او پکتیکا له ځنگلونو څخه، د سونگی پر لرگیو سربیره ، صنعتي لرگی هم لاس ته راځي.

له صنعتي لرگیو څخه د ودانیو ، میزونو ، چوکیو او د کورونو د څینو سامانونو په جوړولو کې کار اخیستل کیږي . د دې سیمو په ځنگلونو کې د جنغوزیو، څړیو، ممانو، نانگو، گورگورو او شبنو ونې هم شته. چې پر لرگیو سربیره یې، له میوو څخه هم گټه اخل کیږي. د پسته له ځنگلونو څخه په زرگونو تنه پسته لاس ته راځي، چې زیاته برخه یې خارجي هېوادو ته لېږل کیږي.

له لاندې نومونو څخه یې وټاکئ .

انگور ، منې ، جنغوزي، شفتالو ، پسته ، زردالو، پرگي، ممانی، شنې ، نانگه

- د افغانستان په ځنگلونو کې کومې میوې پیدا کیږي ؟

## ځنگلونه

د ځنگلونو د وهلو له امله نه يوازې غرونه لغړ شوي دي ، بلکې ځنگلي مرغان او ژوي هم له منځه تللي دي.

د ځنگلي ژويو او مرغانو له منځه تلل، زموږ پر چاپيريال باندې ناوړې اغيزې لري. ځنگلونه چې ووهل شي، د وچکالي خطر زياتيږي او بارانونه په خپل وخت نه اوري. که باران واوري، سملاسي په سترو سيلاوونو بدليږي، کلي او کروندې له منځه وړي. دا ځکه چې که ځنگلونه ووهل شي ، خاوره پسته شي. د ونو او بوټو رينډې نه وي چې اوبه وزغمي، نو که لږ باران هم واوري، سېلاو ترې جوړ شي.

ځنگلي ژوي او مرغان هم زموږ د اوسيدو پر چاپيريال اغيزه لري. نشتوالی بهي توازن له منځه وړي او د اوسيدو چاپيريال ته ضرر رسيږي. ځنگلي مرغان مضرې حشرې خوري. ځينې ماران مږې له منځه وړي. په دې توگه محيط له مضرو حشرو او مږو څخه ژغورل کيږي.

که ځنگلونه ووهل شي په چاپيريال باندې لاندې اغيزې پرېږزي.

-- هوا پاکيږي

-- وچکالي راځي

-- سيلاوونه زياتيږي

-- ځنگلي مرغان او حيوانات ډيريږي.

# شپږم ټولگي

## پښتو

### گرامري جوړښتونه

لاندې د مفرد او جمع کلمو دوه لړۍ راغلې دي، د مفردو کلمو مخ ته جمع او د جمع کلمو مخ ته مفردې کلمې وليکئ؟

مفرد	جمع	جمع	مفرد
	اسان		سړی
	بیزوگان		وزه
	ماماگان		میره
	سنداگان		غږی
	کوچیان		ښوونکی
	نیکونه		مور
	پلرونه		خور
	پرانگان		ترور
	لیوان		زړه
	زمرې یا زمربیان		کتاب
			مېز

لاندې بېلابېل مصدرونه درکړي شوي دي. تاسې بهي د لاندینيو جملو په تشو ځايونو کې وليکئ.

خوړل	چنبل	تلل	غوښتل	ژړل	خندل	ليکل
ليدل	رتل	نخل	زنګل	تړل	وهل	ختل
		اوريدل	ښوول	روزل		

زمرک او هيلی پرون جلال آباد ته \_\_\_\_\_ خو لار نه شول.

د درس په وخت کې \_\_\_\_\_ ښه کار نه دی.

احمد او زرغونې \_\_\_\_\_ خپلې زده کړې بشپړې کړي ، خوستونزو پرېښودل.

د ماشومانو \_\_\_\_\_ د دوی پر روزنه ناوړه اغېزه لري.

په اندازه ډوډی \_\_\_\_\_ سړی نه ناروغه کوي.

زرک او ملالی خپلو کورونو ته لیکونه \_\_\_\_\_ چې له کوره ورته حال راغی.

د رحمان بابا د شعرونو \_\_\_\_\_ ما خوشحالي.

د پاکو اوبو \_\_\_\_\_ سړی له ناروغیو ژغوري.

د بهوزلو \_\_\_\_\_ ښه کار نه دی.

د کوچنیانو \_\_\_\_\_ د ميندو او پلرونو اساسی وظیفه ده.

شاگردانو ته د سمې لارې \_\_\_\_\_ د ښوونکیو کار دی.

پرون د اختر د درېمې مېله وه، د کلي نجونو او هلکانو په ټالونو کې \_\_\_\_\_

کوچنیانو سهار د وخته خپل بارونه \_\_\_\_\_ چې ناڅاپه باران پیل شو.

له کښتونو د څارويو \_\_\_\_\_ ښه کار دی.  
 مور \_\_\_\_\_ چې د بريالي دوی کډه له کلي بار شوه او جلال آباد ته لاړل.  
 اتن ځانگړي \_\_\_\_\_ دي، هر څوک پرې نه پوهېږي.

په چوکاټ کې ځينې مذکر او مونث نومونه واغلي دي، تاسې بهي د لاندېنيو  
 جملو په تشو ځايوکې وليکئ ؟

ماندينه	ورور	خور	مور	زوی	لور
چرگه	پسه	ميره	چرگ	ميره	پلار

زرخانگه د پيرو \_\_\_\_\_ ده.  
 زرگی د محمود \_\_\_\_\_ دی.  
 د بريالي \_\_\_\_\_ کابل ته تللی دی.  
 د زرميني \_\_\_\_\_ ناروغه ده.  
 د سنک \_\_\_\_\_ له پوهنځي فارغه شوې ده.  
 د ننگيالي \_\_\_\_\_ سوداگري کوي.  
 د گلو اکا \_\_\_\_\_ حج ته تللي وه.  
 احسان د زمري \_\_\_\_\_ دی.  
 اتل خپل سپين \_\_\_\_\_ خپلې انا ته په مېلمستيا کې حلال کړ.  
 زمور برگه \_\_\_\_\_ په هگېو راغلي ده.

زمور په هېواد کې د \_\_\_\_\_ غوښه تر نورو غوښو گرانه ده.  
سپين گل اکا پرون يوه \_\_\_\_\_ له بچي سره له کوچيانو رانيوله.

د لاندينيو جملو په تشو ځايونو کې ورکړل شوی زماني او مکاني قيدونه پر خپل ځای کې استعمال کړئ؟

پروسېر	کال	سېکال	سمدلاسه	شامدام	ژر تر ژره
پورته	کښته	ترټولو	د ننه	د باندې	ورمه ورځ يوازې

گلالي چې له ښوونځي راشي \_\_\_\_\_ دودۍ خوري.

د احمد اکا \_\_\_\_\_ خوشحاله ښکاري.

\_\_\_\_\_ به زمور ښوونځي ته نوي ودانۍ جوړه شي.

زمور ټولگي د ښوونځي د ودانۍ \_\_\_\_\_ کې دی.

د بابنسل ځغلولو په سېالي کې د محمود بابنسل تر نورو وړاندې دی.

زرمينه د کور \_\_\_\_\_ له خپلې مور سره په کارونو کې مرسته کوي.

سپورمۍ \_\_\_\_\_ ښوونځي ته نه وه تللي.

هېلې په ښوونځي کې له چا سره خبرې نه کوي \_\_\_\_\_ خپل لوستونه

تکراروي.



د لاندېنيو جملو تش غايونه په چوکاټ کې له راغليو صفاتو څخه ډک کړئ؟

ښکلی	دېر ساړه	شین کميسي	خونده ور
چاغ	لايق	رنگيني	جامې

د پامير خور \_\_\_\_\_ نجلۍ ده.

پرون شپه \_\_\_\_\_ وو.

هغه \_\_\_\_\_ نجلۍ زړلبنته ده.

نجبیه هر ورځ \_\_\_\_\_ خواړه خوري.

هغه \_\_\_\_\_ سړی څوک دی؟

بريالی ----- شاگرد دی.

د زرغونې \_\_\_\_\_ خوښېږي.

لاندېنيو جملو ته مخامخ درې فعلونه لېکل شوي، تاسې د هرې جملې جوړښت

ته په پاملرنه د تش غاې د ډکولو له پاره یو ترې انتخاب کړئ؟

زه پرون بازار ته \_\_\_\_\_ وم . {تللی - راغلي - خورلی}

سېلې له بازاره کورته \_\_\_\_\_ وه. {راغلي - تللي - بللي}

محمود نن له جلال آباده \_\_\_\_\_ دی. {تللی - راغلی - غی}

زرگی هراته ته \_\_\_\_\_ . {ولار - لار}

زما ورور او پلار پروسېر کال کابل ته \_\_\_\_ وو. [تللي - راغلي - خورلي]  
زمرک سبا د احمد مېلمه دی ، د غرمې ډوډی به له هغه سره \_\_\_\_ .

[خوري - ساتي - څښي]

د حمیدې لور ناروغه ده ، نن یی روغتون ته \_\_\_\_ .

[بوتله - راوسته - بووره]

له لاندېنیو ساده جملو د (او ، خو ، چې ، نو ، هم) په زیاتولو مرکبې

جملې جوړې کړئ

د زمرک اکا پرون کابل ته ولاړ.

یوه میاشت وروسته به بیرته راشي.

که دې درسونه په خپل وخت زده کړل.

له ازموینې به وېره نه لرې.

زمری پرون سینما ته ولاړ.

زلی نه ولاړ.

زه چې پرون له سفره راغلم ،

ستړی وم.

پروت وم.

ه لاندې عبارت کې تش ځايونه د (د - په - او) په ادواتو ډک کړئ!  
 کوچيان \_\_\_\_\_ ژمي \_\_\_\_\_ ننگرهار ، لغمان ، کونړ ، دېرو \_\_\_\_\_ پنجاب  
 سيمو ته راځي \_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_ پسرلي \_\_\_\_\_ لومړيو، شپو کې بېرته مخ پر  
 کابل \_\_\_\_\_ ايلېندونو خوځېږي.  
 زموږ \_\_\_\_\_ هېواد \_\_\_\_\_ نفوسو يوه برخه کوچنيان دي. کوچنيان رمې لري.  
 \_\_\_\_\_ څاروي روزي.

لاندې د هرې جملې څنگ ته درې کلمې درکړل شوې دي. تاسې ترې  
 يوه مناسبه کلمه د جملو په تشو ځايونو کې ولېکئ؟

- زه له خپلې کورنۍ سره مينه \_\_\_\_\_ . {لرم - لرو - لري}
- زما اکا سر کال حج ته \_\_\_\_\_ . {تللي - راغلي - بيولي}
- دا نجلۍ د بريالي خور \_\_\_\_\_ . {ده - دی - دي}
- دې پروڼ خپل زوی بازار ته \_\_\_\_\_ و . {استولی - راغلی او خوړلی}
- دا سړی زور \_\_\_\_\_ . {دی - ده - دي}
- ده د خپل کلي ښوونځی ته درسي کتابونه \_\_\_\_\_ . {ويخېل - وکتل و خوړل}
- دوی پروڼ له کابله \_\_\_\_\_ دي. {راغلي - تللي - شړلېج}
- هغه پروڼ خپل زور پلار ته \_\_\_\_\_ راوړه . {امسا - پندوس نانځکه}
- هغې انگرېزي ژبه \_\_\_\_\_ کړې ده {زده - وهلي}

به دی ضمیرونو تش غایونه ډک کړئ:

هغې	هغه	ته	زموږ	زما	زه
دا	ده	دی		دې	هغوی

- \_\_\_\_\_ پلار ښوونکی دی.
- \_\_\_\_\_ ولې ښوونځي ته نه غځې.
- \_\_\_\_\_ خپله لور واده کړه .
- \_\_\_\_\_ د شپږم ټولگي زده کوونکی یم.
- \_\_\_\_\_ پلار او مور پروڼ کابل ته لاړل.
- \_\_\_\_\_ ډوډی وخوړه.
- \_\_\_\_\_ پروڼ مزار شریف ته ولاړل .
- \_\_\_\_\_ چپرې خپلې لوړې زده کړې بشپړې کړې دي.
- \_\_\_\_\_ کله له هراته بېرته کابل ته راغی.
- \_\_\_\_\_ خپل واپه زوی ته شپږې ورکړې.
- \_\_\_\_\_ پروڼ په ټولگي کې د ښوونکي پوښتنې ته ځواب ورکړې
- \_\_\_\_\_ زموږ د ښوونځي ښوونکی دی.
- \_\_\_\_\_ پروڼ ښوونځي ته راغلې وه.
- \_\_\_\_\_ نن ډوډی نه خوري.



خرخولو مخه ونيسو ، ځکه چې د دغو ښکاري مرغانو نيول او خرخول زموږ هېواد ته محيطي او اقتصادي زيانونه وړاوي.

د لاندېنيو جملو په تشو ځايونو کې د چوکاټ څخه د لېک نخښې په مناسب ډول استعمال کړئ؟

؛ ؟ . ، ا

يو پاچا خپلو درباريانو ته وويل \_\_\_\_\_

آبا ستا پلار ښوونکي دی \_\_\_\_\_

ای لوبه خدايه \_\_\_\_\_

ښوونکي وويل \_\_\_\_\_ سبا به ازموښه وي.

احمد \_\_\_\_\_ محمود او زرغوني خپل درسونه تکرار کړل \_\_\_\_\_

په پښتو ليک کې دا لاندې (ی) گانې معمولې دي ، لکه :

ی ی ی ی ی

د لاندېنيو جملو څنگ ته بېلابېلې داسې کلمې راوړل شوې دي، چې د (ی) گانو بېلابېل ډولونه ښيي. تاسې د هرې جملې په تشو ځايونو کې مناسبې کلمې انتخاب کړئ :

د خيالي \_\_\_\_\_ پرون هرات ته لاړه. د خيالي مشر ورور هلته کار کوي.

ادې راځي راغی

لالي اکا ډېر ښه \_\_\_\_\_ دی ، د کلي ماشومان ډېره مينه ورسره لري.

سړی مستې تبی

د لښکرگاه د ښار د تېل ایستلو په دستگاه کې خونده ور \_\_\_\_\_ جوړېږي.

سړي شیدې غوري

زموږ د هېواد زیاتره \_\_\_\_\_ سیمې ډېر ستر کانونه لري.

ډوډی ابی غرنی

پرون زموږ د تاریخ ښوونکی وویل : تاسې ټول باید هره هفته کورني کارونه

وری خوري کړئ

وکړئ.

# شپږم ټولگي

## پښتو

انشاء

### زمور د هېواد لويې لارې

د افغانستان لويې لارې د هېواد مرکز له ولايتونو او هم له خپلو گاونډيو سيمو او هيوادونو سره نښلوي. دا لارې نه يوازې د مرکز او ولايتونو په پيوستون کې ارزښتمنې دي؛ بلکه له خارجي هيوادونو سره زمور تجارت هم له همدې لارو کېږي.

زمور د هېواد لويې لارې دا دي:

کابل - جلال آباد - تورخم.

جلال آباد - اسعد آباد (کټر)

جلال آباد - مېتر لام (لغمان)

کابل - غزني - کندهار - سپين بولدک

کندهار - لشکرگاه (هلمند)

کندهار - گرشک - فراه رود - شين ډنډ - هرات

هرات - تورغونډی

هرات - اسلام قلعه

هرات - قلعه نو (بادغيس)

هرات - چغچران (غور)

هرات - فراه - نيمروز



کابل - گردیز - خوست

کابل - چاریکار - پلخمری

چاریکار - بامیان

پلخمری - کندز - تالقان - فیض آباد (بدخشان)

کندز - شهرخان بندر

پلخمری - سمنگان - مزار شریف

مزار شریف - حیرتان

مزار شریف - شبرغان - اندخوی - میمنه - بادغیس

په دې لارو کې د کندهار - سپین بولدک لاره زموږ هیواد له چمن او

کویتی سره، د جلال آباد - تورخم لاره یې له پېښور سره، د کندز-

شیرخان بندر یې له تاجکستان سره، د مزار شریف حیرتان لاره یې ازبکستان

سره، اندخوی - اقبینه او هرات - تورغونډی یې له ترکمنستان سره، هرات

- اسلام قلعه یې له ایران سره نښلوي او د افغانستان ټول خارجي تجارت

له همدې لارو کیږي.

تر (۱۳۴۰) ش ه کال د مخه زموږ د هیواد لویې لارې ټولې خامې وې.

له ۱۳۴۰ - ۱۳۵۷ ش ه پورې دا لویې لارې زیاتره پخې شوې او د

نورو د پخیدو لپاره کار روان و.

په وروستیو دوو لسيزو کې دا لارې ټولې خرابې شوې دي او موږ ته

پکار دي چې خپلې دغه لویې لارې بیرته جوړې کړو.

تقرین:

کندهار - سپین بولدک لویه لار زموږ هیواد له کومې سیمې سره نښلوي؟

(چمن، ترکمنستان، اندخوی)

د هرات - تور غونډی لاره تر کوم هیواد پورې رسیږي.

(ایران، ترکمنستان،

تاجکستان)

د اقینې بندر زموږ هیواد له کومې ولسوالۍ سره نښلوی؟

(اندخوی، دولت آباد، آقچه)

## له ماینونو ځان وساتئ!

په وروستیو دوو لسيزو (۱۳۵۷ - ۱۳۷۸) ش کې زموږ د هيواد په گوټ گوټ کې ماینونه ایښوول شوي دي.

لوپې، وړې لارې، دښتې، د غرو لمنې، کروندې، وړانې کلاوې، پوځي ځایونه او نور د ماینونو د شته والي له خطرې ډک دي. ماینونه غټ، وږه، حتی د ماشومانو د لوبو د شیانو په اندازه دي. که څه هم له څو کالو راهیسې د ماین پاکولو موسسې د ماینونو پر راپیستلو او پاکولو لگیا دي، خو سره له دې هم ځای ځای ماینونه شته. هره ورځ زموږ د هيواد په گوټ گوټ کې په لسگونو انسانان او څاروي په ماینو الوزي. زیاتره مري، یو نیم یې چې ژوندی پاتې شي، نو هغه هم معیوب شي.

ټولو کلیوالو او په زیاته ماشومانو ته پکار دي، چې پر لارو چېرې د لوبو شیان وگوري، جگ بهی نه کړي، ځکه کېدای شي چې ماین وي او د لاس په وړ ورو سره وچوي. په وړانو کلاوو، په شپږو پوځي ځایو کې ونه گرځئ که چېرې په دښته، لاره، وړانو کورونو کې له لري ماین او یا د لوبو شیان ویني، لاس دې نه وروړي او د ماین پاکولو کارکوونکې دې پری خبر کاندې.

د لاندېنيو لغاتو معنوي په چوکاټونو کې نخبه کړئ.

د کرنې مځکه، دښته، شاړه

کرونده: \_\_\_\_\_

وسله والې قواوې، لټنکر، قومانداني

پوځ: \_\_\_\_\_

وران، خراب، آباد

شر: \_\_\_\_\_

## د څښاک اوبه

نښتر چې پرون له ښوونځي راغی، ډوډی یې وخوړه، دمه یې وکړه. بېابې مور ته وویل، چې څاروي د څرولو له پاره پورې ډاگ ته بهایم. نښتر چې خپل څاروي له انگړه وایستل، نو توریالي لا د مخه خپل څاروي اېستلي وو. دواړه پورې ډاگ ته روان شول.

بهرته چې راوگرځیدل، دواړه ډیر تېرې شوي وو. چې د اوبو لښتې ته ورسیدل، توریالي منډه کړه او د لښتې پر غاړه اورد و غزیده او له لښتې یې اوبه وڅښلې بېابې نښتر ته وکتل چې هغه هسې ولاړ دی او اوبه یې ونه څښلې. نو یې په اریانتیا له نښتره وپوښتل: تا ولې اوبه ونه څښلې، تا خو ویل زه ډیر تېرې یم؟

نښتر ځواب ورکړ: زه دا اوبه نه څښم!

توریالي: ولې؟

نښتر: ځکه چې دا اوبه پاکې نه دي او څښل یې سړی په ډیرو ناروغیو اخته کوي.

توریالي: نه دي ناپاکې، ښې رنې او روانې اوبه دي؟

نښتر: مور ته په ښوونځي کې زموږ ښوونکي ویلي دي چې کله تېرې شوی، د څاگانو اوبه وڅښی، په تیره د هغو څاگانو چې سر یې پټ وي.

روانې اوبه که رنې هم وي، څښل یې ښه نه دي او انسان ته ډول ډول ناروغی پیدا کوي.

د لښتنيو په اوبو کې څاروي، سپي او نور حيوانات هم اوبه څښي، څاروي پکې تيريري، راتيريري. نو ځکه د دې اوبو څښل ښه نه دي او ناروغي ترې پيدا کيږي.

توريالي: نښتره! دا دې څه خبره وکړه؟ مور خو ټوله ورځ همدا اوبه چښو، چيرې مړه شوو؟

نښتر: دا خبره سمه ده، چې سمدلاسه به سړي مړ نه شي خو زمور ښوونکي ويل چې د لښتنيو، ډنډونو او نورو ولاړو اوبو له چښلو مکروب د سړي بدن ته ننوزي. دا مکروب ورو ورو خپل کار کوي او سړی په ناروغيو اخته کوي.

### قرين:

د لاندېنيو پوښتنو ځوابونه په نڅښه کړئ؟

نښتر ولی د لښتني اوبه ونه څښلې؟

(رنې وې، روانې وې، ناپاکې وې)

ښوونکي نښتر ته څه ويلي وو؟

(د څا اوبه وڅښئ، د ډنډوکيو اوبه وڅښئ، د لښتنيو اوبه وڅښئ)

توريالي ولی د لښتني اوبه وڅښلې؟

(ترې و، نه پوهېده چې ښې نه دي، هر چا څښلې)

د لښتو په اوبو کې څاروي، سپي او نور حیوانات هم اوبه څښي، څاروي پکې تیريږي، راتیريږي. نو ځکه د دې اوبو څښل بڼه نه دي او ناروغی ترې پیدا کیږي.

توریالی: نښتره! دا دې څه خبره وکړه؟ مورڼو خو ټوله ورځ همدا اوبه چښو، چیرې مړه شوو؟

نښتره: دا خبره سمه ده، چې سمدلاسه به سپي مړ نه شي خو زموږ بڼوونکي ویل چې د لښتو، ډنډونو او نورو ولاړو اوبو له چښلو مکروب د سپي بدن ته ننوزي. دا مکروب ورو ورو خپل کار کوي او سپي په ناروغیو اخته کوي.

## تمرین:

د لاندېنیو پوښتنو ځوابونه په نڅښه کړئ؟

نښتر ولی د لښتي اوبه ونه څښلې؟

(رنې وې، روانې وې، ناپاکې وې)

بڼوونکي نښتر ته څه ویلي وو؟

(د څا اوبه وڅښې، د ډنډوکیو اوبه وڅښې، د لښتو اوبه وڅښې)

توریالی ولی د لښتي اوبه وڅښلې؟

(بری و، نه پوهېده چې بڼې نه دي، هر چا څښلې)

## ته لړم نه يې!

زه بڼه يم ته نارينه .... ليکن خبر نه يې؟ چې ته څنگه نارينه شوي؟  
که ته فکر وکړې، نو يوه زمانه وه، داسې زمانه چې ته هېڅ نه وې  
.... هوا .... ته هېڅ نه وې. بېخي په نشت حساب، ما تا ته د خپل  
زړه غوښې او د ځيگر وينه درکړه، لوی انسان مې کړې، نارينه مې درنه  
جوړ کړ، خو نن چې ته نارينه شوي، ستا په مټو کې زور پيدا شو. نو  
ته له ما نه زما حق شوکوي، زما مری خپه کوي او ما خورې، ولي؟  
په همدې چې زه بڼه يم؟ کمزورې يم؟ د خپلو مټو زور مې د زړه د  
غوښو او د ځيگر د وينې په شکل ستا مټو ته درکړې؟ آیا دا نرتوب  
دی؟ .... دا انصاف دی؟ .... دا انسانیت دی؟ ....

نه دا نه نرتوب، نه انصاف، او نه انسانیت دی، دا د لړم فطرت دی،  
ليکن ته لړم نه يې او زه ستا مور يم، نو د دې له پاره د خپل  
انسانیت ثبوت ورکړه او خپله مور مه خوره!

## تمرین:

د لاندینيو لغاتو معناوې د لینديو ( ) له معناوو وليکئ؟	
نشت	----- (هېڅ، نه موجودیت، نه لزل)
مټ	----- (بازو، مروند، لېچې)
فطرت	----- (طبیعت، خاصیت، خوی او عادت)
انسانیت	----- (سړیتوب، بڼه کار، بڼه خوی)



## کوچنیان

ارواښاد گل پاچا الفت په غوره نثرونو کې وايي: "... زه په ماشومانو کې ځينې داسې لوی خوږونه او ستر صفتونه وینم، چې هغه په لویانو کې نشته. هغه کسان چې لوی لري او ځانونه ورته لوی او زورور معلومېږي د خپلې کينې او بعض په مقابل کې ډیر کمزوري دي.

که زه او ته هر څومره لوی شو او قوت ومومو، په خپلو غلیمانو رحم نشو کولای.

په زورورو باندې قهر او غضب ډیر زوره ور وي، مگر ماشومان دغه راز نه دي. د دوی په زړونو کې که کله عناد او کینه پیدا شي، ډیر ژر یې محوه کولی شي او یوه شېبه وروسته له هغه چا سره مینه کوي، چې یو ساعت مخکې یې ورسره منگولې لگولې.

دا کار لویان نشي کولای، لوی خلک د خپل قهر او غضب په مقابل کې ډیر واړه او کمزوري دي.

دا زور او قوت د کوچنیانو په برخه رسیدلې دی، چې د حسد او عناد اور مړ کړي او دا جهنم په گلزار بدل کړي."

په متن کې راغليو لغتونو ته خو معناوې ورکړ شوې دي، تاسې يې سمه  
معنی پیدا او کرښه ترې تاو کړئ.

ملگری

دښمن

رقيب

غليم:

خپه

موتی

پنجه

منگول:

دوزخ

جهنم:

ضديت

دوست

دښمن

عناد:

د لورې توتې اصلي مقصد له لاندې جملې په نڅښه کړئ:

--- ماشومان کينه نه لري له چا سره دښمنی نه کوي.

--- ماشومان تر لویانو زړه سواند وي.

--- لویان دنیا ځانته جهنم کړي او کوچنيان يې گلزار.

## خلوريزه

د سهر چرگه، خور شې په کومي  
چې تا نارې کړې دلبر مې درومي  
يو مې دلبر غي، بل رانه زره وري  
زره مې په دا وري چې دلبر نومي

دا خلوريزه د احمد شاه بابا د دوران (۱۱۶۰- ۱۱۸۶ هـ ش) شاعر آخوند  
گدا ويلې ده او د آخوند گدا په نافع المسلمین کې راغلې ده. خلوريزه د  
بنکلاوو له پلوه د پښتو له ښکليو خلوريزو څخه شميرل کېږي. شعري  
انځورونه يې ډير ښکلي او د افغانانو د کليوالي ژوند او کليوالي مينې يو  
څنگ انځوروي.

### تړين:

د لاندېښو لغاتونو معناوې د هر لغت په مقابل کې له ورکړل شويو معناوو  
غوره کړئ.

(تالو، حلق، کام)

کومي: -----

(زره ورونکی، معشوقه، گرانه)

دلبر: -----

د آخوند گدا کتاب څه نومېږي ----- (جنت الفردوس، نافع المسلمین،

فوايد الشريعت)

خلوریزه خو بیته او خو مسری لری؟ ----

(درې بیته، پنځه مسری، دوه بیته، خلور مسری، یو بیت دوه مسری)

د چرگ نارو د څه زیری کوی؟ ----

(د شپې، د سبا، د مازیگر)

د خلوریزې په دریمه مسری کې راغلي دلبر کلمه څه معنا لری؟

(ملگری، معشوقه، بنایسته)

په وروستی مسره کې د دلبر مفهوم څه دی؟ ----

(زړه وړونکی، زړه بایلونکی، آشنا)

## د پښتو لومړني معلوم شاعر

امير کروړ سوري د پښتو تر ټولو پخوانی شاعر دی او د ده راپاتی ویاړ نه د پښتو تر اوسه معلوم پخوانی شعر.

د امير کروړ تر ویاړني د مخه بل پښتو شعر مور ته نه دی ښکاره.

امير کروړ د امير پولاد زوی و. تر پلاره وروسته په (۱۳۹ هـ ق) کال په غور کې پاچا شو.

امير ډير غښتلی او میړنی سړی و. د میړاني او توري تر څنګه يې پر خپلو خلکو لور او پرزوينه هم درلوده.

امير کروړ په (۱۵۴ هـ ق) کال په غور کې وفات شو او پاچاهي يې زوی امير ناصر ته ورسېده.

د امير کروړ يوه ویاړنه مور ته پاتي ده. چې خپله پهلواني، میړانه، توره او له خپلو خلکو سره مينه يې پکې ښوولي ده.

دا ویاړ نه ډيره اوږده ده، خو سر يې دادی:

زه يم زمري پردې نړۍ له ما اتل نسته

په هند و سنده و په تخار او په زابل نسته

بل په کابل نسته

له ما اتل نسته

د لاندینیو لغتونو معنی د هر لغت مخې ته له راغلیو له لپندېو غوره

کړئ؟

(ستاینه، غندنه، فخریه)

----- ویاړنه

(پرزوینه، مینه، کینه)

----- لور

(نابغه، جنگیالی، قهرمان)

----- اتل

(دنیا، هیواد، کلی)

----- نړی

(پیاوړی، نامتو، ښاغلی)

----- غښتلی

## یوازیتوب

ماشومان، ځوانان او سپین بیری د پسرلي میلی ته روان وو. زه هم ور سره ولاړم او په ډیرو گڼو خلکو کې ننوتم. هلته د پښې ایښودو ځای نه و او بې حسابو مخلوق راغونډه و. نه پوهیږم چا له ما نه پوښتنه وکړه چې ته یوازې یې که څوک در سره شته؟

ما وویل: زه یوازې یم.

همدغه وخت زه د یوازې په معنی پوه شوم او دا راته معلومه شوه چې په ډیرو گڼو خلکو کې هم سړی ځان ته یوازې ویلای شي.

### پوښتنې:

د پورتنۍ توتې اصلي مقصد:

میلی ته تلل؟

یوازیتوب او گڼه گڼه؟

که په یوه ټولنه کې د چا په فکر او مزاج برابر کسان نه وي ځان ورته یوازې معلومیږي؟

## کوراغ او منگی

یوه ورغ یو کوراغ ډیر تبری شوی و، شا و خوا والوت خو اوبه یې پیدا نه کړې.

تنده یې دومره زیاته شوه، چې نږدې و، مړ شي.

په دې کې یې لرې په یوه غای کې منگی ولید او په بیره ورغی، پر منگی کنیناست، گوري چې اوبه شته خو د منگی په تل کې دي او مینوکه یې نشي ورسیدای.

کوراغ نهېلی شو او د منگی د خولې پر موزگه ناست دی، فکر کوي.

د منگی تر څنگ یې وړې گټکې ولیدې. ورتوب یې کړ او گټکې

یې بوه بوه په مینوکه نیوله او منگی ته یې ور اچوله.

کوراغ دومره گټکې منگی ته ور گوزارې کړې، چې د منگی د تل اوبه

ورسره دومره راوختې چې مینوکه یې ورسیدای شوه. کوراغ اوبه وڅښلې او

له مرگه یې ځان وژغوره.

لانډینیو لغاتو ته غوره معناوې له لېنډېو خوښې کړئ:

کوراغ:	-----	(کارغه، تپوس، بابنه)
مورگه:	-----	(څوکه، غاړه، خوله)
منگی:	-----	(گری، کوزهړی، بتنی)
تل:	-----	(بیخ، منخ، لانډی)
گټکې:	-----	(شگه، ډبره، واړه کاني)

له پورته کیسې مو څه زده کړل؟

--- په سخته کې باید سړی وارخطا نه شی؟

--- اوبه د ژوندانه یو ضروری شی دی؟

--- چې زیار باسې مقصد ته به رسې؟



## زموږ د سيندونو کبان

د افغانستان زياتره سيندونه کبان لري. دا کبان زموږ د خلکو د خوړو يوه برخه ده.

زموږ په هيواد کې له پخوا نه کليوالو خلکو او کسبگرو کب نيوونکيو له سيندونو او لوږو ويالو کبان نيول او اوس هم دا کار کوي.

پخوا کبان په جالونو، جکيو او چنگکونو نيول کيدل. اوس يې هم په دغو وسيلو نيسي، خو درې څلور لسيزی د مخه د کبانو د نيولو لپاره سيندونو کې د بم غورځول هم رواج شول.

دکبانو شوقي ښکاريانو به دا کار کاوه او اوس هم ځينې کسان په همدې توگه د کبانو ښکار کوي. له څو وروستيو کلونو راهيسي مور وينو، چې د

کبانو شوقي ښکاريانو يوه لاره پيدا کړې ده او د بريښنا د مزيو په جنگولو د سيند د اوبو يوه برخه برقی کوي چې کبان يې مړه شي، نو بيا يې ونيسي.

د کب نيولو په پخوانيو کليوالی لارو کې په جال او چنگک کې معمولا غټ کبان نيول کېږي.

په جکيو کې چې واړه کبان ونښلی، نو کب نيونکی يې بېرته اوبو ته ور خوشې کوي او په دې توگه واړو کبانو ته زيان نه رسېږي. خو په بم

اچولو او برقي شارتونو له لياری له غټو کبانو زيات واړه له منځه ځي.

له همدې امله زموږ د هيواد په ځينو سيندونو کې کبان لږ شوي دي او

دا وېره ده ، چې نسلونه يې له منځه ولاړ شي. بم اچونه نه يوازې

کوچنی کبان له منځه وړي، بلکې د اوبو په زهري کولو کې هم بدې اغېزې لري.

### **پوښتنې:**

زموږ په هېواد کې د کب نیولو پخوانی لارې کومې دي؟

(بم غورځول، جال، د بریښنا شارتونه)

د کب نیولو کومې لارې کوچنې کبان له منځه وړي.

(پخوانی، وروستی، اوسنی)

## بڼه حاکم

هغه چې نه نفس لري، نه نفسی خواهشات.

نه يې په زړه کې ډار شته، نه طمع.

نه له موقوفی وېرې، نه د ترفیع پروا لری.

نه رشوت اخلي نه تنخوا.

نه له چا سره عنا د لري، نه د چا مراعات کوی.

نه د چا مخ گوري، نه د چا شپت.

نه زورور پېرني، نه غريب.

نه يې شوک خپل دي، او نه پردي.

نه سفارش مني او نه قتل اوري.

نه چا ته خاندي، نه چا ته وچولی تريو وي

پوهېږئ دا حاکم شوک دی؟

هو! قانون او عدالت.

د پورتنی متن اصلی مقصد:

--- د زورورر په مقابل کې چوپتیا

--- چا ته طمع کول

--- قانون او عدالت

په پورتنی متن کې راغلیو لغتونه خو معناوې ورکړې شوې دي. سمه معنی یې له لیندو انتخاب کړئ.

(غوښتنه، لاس غځونه، قناعت)	طمع
(قهر، قصد او کینه، مراعات)	عناد
(چاپلوسی، سفارش، وېره)	تملق
(ټنده، سر، نفس)	وچولی
(خپه، قهر، تروش)	تزیو
(برابری، انصاف، باطل)	عدالت

## د افغانستان تر ټولو پخوانی جومات

افغانستان یو اسلامي هېواد دی. د افغانستان زیاترو سیمو ته په لومړۍ اسلامي پېړۍ کې د اسلام د مبارک دین پلوشې رسیدلې وې. زموږ د هیواد په گوټ گوټ کې د مسلمانانو د عبادت لپاره لومړیو اسلامي پېړیو کې ډېر ښکلي جوماتونه جوړ شوي وو، چې ځینې یې اوس هم شته. د هرات جامع جومات له همدغو جوماتونو څخه یو دی، چې زموږ خلک پکې عبادت کوي. خو هغه تر ټولو پخوانی جومات، چې یې نخښې شته او زموږ د اسلامي او افغاني فرهنگ زړه نمونه ده، مسجد «نه گنبد» نومېږي.

دا جومات د بلخ د ښار د جنوب په درې کیلو مترۍ کې پروت دی. د سیمې خلک یې د «مسجد حاجی پیاده» په نامه هم پیژني. دې جومات ۹ گنبدې یا گومبټې درلودې، نو ځکه ورته «مسجد نه گنبد» وايي. دا جومات په دریمه هجري پېړۍ کې جوړ شوی دی او په افغانستان کې څرگند لرغونی پاتې جومات، همدا (مسجد نه گنبد) دی.

تمرین:

په افغانستان کې څرگند لرغونی جومات په کوم ولایت کې دي؟

(هرات، بلخ، جوزجان)

د مسجد نه گنبد بل نوم کوم دی؟

(مسجد نه سپهر، مسجد حاجی پیاده، مسجد بلخ)

د افغانستان ځینو برخو ته اسلام لومړی ځل کله راغی؟

(دویمه پېړۍ، لومړۍ پېړۍ، دریمه پېړۍ)

## متلونه

متلونه د خلکو د پېړيو له تجربو رازپرېدلې دي. متلونه په خبرو کې په ځانگړيو ځايونو کې استعمالېږي او ويونکي يې د خپلې خبرې د پياوړتيا له پاره وايي. په هر متل کې يو غټ مفهوم پروت وي. متلونه هم د لنډيو او نورو ولسي سندورو او ټوکو په څېر د کوم ځانگړي شخص نه، بلکه د ټول ولس مال دي.

زياتره متلونه د مفاهيمو له پلوه د نورو ژبو له متلونو سره يو شی دي. معنا دا چې متلونه له يوې ژبې، بلې، يا يوې ټولنې، بلې ته هم ورتوغي.

په پښتو کې منظوم متلونه هم شته، خو زياتره يې د آهنگينو جملو په بڼه وي، لکه:

په يوه گل نه پسرلی کېږي

له يوه لاسه ټک نه خېږي

ژړنده که د پلار ده، هم په وار ده

مه کوه په چا، چې ويه شي په تا

څه چې کرې هغه به رېبې

نر زوی په زانگو کې معلوم وي

په زور کلي نه کېږي

د ښې غوښې ښه ښوروا وي.

## قرین:

له "یوه لاسه ټک نه خيژي" متل شه مفهوم لري؟  
(دوستی یو طرفه نه وي، له هر چا سره خپلوی نه کيږی، خپلوی ښه کار  
دی)

متلونه یو شخص لیکلی دي او که د خلکو له مشترکو تجربو رازپریدلي؟  
مشترکو تجربو  
د یو شخص  
ډیر اشخاصو

متلونه د شه له پاره په خبرو کې راوړي؟  
د خپلی خبرې د پیاوړتیا لپاره  
د بل د ملامتولو لپاره  
د ځان د ښودلو لپاره

## لندی

د پښتو په ولسي شعر کې تر ټولو مشهور او پر خلکو گران شعري ډول  
لندی دي چې په غينو سېمو کې، تپې او مسرې، په نومونو هم يادېږي  
تر او ښځې دواړه يې جوړوونکي دي، خو ځانگړی شاعر يې نه دی معلوم  
او که يې شاعر معلوم شي، نو بيا خپله اولسي بڼه له لاسه ورکوي. په  
لنډيو کې د کليوالو خلکو د ژوند څيره انځور شوې، د دوی مينې او  
غمونه پکې بيان شوي دي.

لندی دوی مسرې لري، يوه يې لنډه چې (۹) سېلابه او بله يې اوږده  
چې (۱۳) سېلابه لري لکه دا لاندې نمونې:

سپورميه سر وهه راخپڙه

يار مې د گلو لو کوي گوتې ربښنه

ځان يې زړو جامو کې جوړ کړ

لکه په وران کلي کې باغ د گلو وينه

جانانه وار دې خطا نه کړې

د گلو څانگه دې په سر ولاړه یمه

تن مې د شني نکريزې پاڼه

ظاهر تازه د تنه رنگ په وينو یمه

خاونده سل غله ژوند راکړې

چې د وطن په مينه سل غله مې شمه

زما به ته يادېږي ياره

که د جنت په منارو ولاړه یمه



## قرین:

د لنډې لنډه مسرې خو سپلايه ده؟

(۱۰، ۹، ۱۳)

که د لنډې شاعر معلوم وي، نو څه عیب لری؟

(خپل ولسي ارزښت له لاسه ورکوي، ارزښت يې زیاتېږي، د خلکو خوښېږي)

د لنډې جوړوونکي څوک دي؟

(نر او ښځی، ښځی، نر)

## د غزنی ستر سلطان

زموږ د هېواد په تاریخ کې سلطان محمود غزنوی د غزنی د ستر سلطان په نامه مشهور دی.

دی د خپل پلار سبکتگین تر مړینې وروسته په غزنی کې پاچا شو. سلطان محمود غزنوی په خپله لویه امپراتوري جوړه کړه، سیمه ییز قوتونه یې ختم کړل او په امپراتوري کې شاملې ټولې سیمې یې له غزني سره ونښلولې. سلطان محمود کارنامې د اسلام د مبارک دین په خپرولو کې هم د هیرولو نه دی. سلطان یو ادب پال پاچا و. ده د دري ژبې د شاعرانو په روزنه کې ستره برخه درلوده. د درې ژبې، د څلورمې او پنځمې پېړۍ نومیالیو شاعرانو د غزني له دربار سره تړاو درلود. دا شاعران د پاچا د دربار له خوا نازیدل او پالنه یې کیده. د غزنی ستر سلطان په (۴۲۱ هـ ق) کال کې وفات شو او په غزنی کې خاورو ته وسپارل شو. د سلطان روضه په غزنی کې ده او خلک یې زیارت ته ورځي.

## تقرین:

سلطان له کوم پاچا وروسته پاچا شو؟ (الپتگین، سبکتگین، مسعود)

د غزنویانو امپراتوري د چا په دوران کې ډیره ستره وه؟

(سبکتگین، سلطان محمود، سلطان ابراهیم)

د غزنی له سلطانانو څخه چا د دري ژبو شاعران وپالل؟

(سلطان محمود، سلطان مسعود، سلطان بهرام)

## د غور د جام مینار

افغانستان په گوټ گوټ کې تاریخی ودانۍ لري. چې عینې یې خرابې شوی او عینې یې لا پاته دي او زموږ د هیواد د لرغونو فرهنګی او ځانګړو ارزښتونو ښکارندوي دي. زموږ د هیواد له سترو تاریخی آثارو څخه یو هم د غور د جام څلی دی. چې د سلطان غیاث الدین غوري په دوران کې جوړ شوی دي. دا مینار د غور د ولایت د مرکزی غرونو په یوه لرې پرته دره کې د هریرود په غاړه ولاړ دی. دا څلی ۶۶ متره لوړوالی لری او دری پوړیز جوړ شوی دي. دا څلی ډیری ښکلی نقاشی څرګندې ګلکارې او نور ډیر هنری ظرافتونه لري. دا څلی تر ډیر وخته پورې تاریخ پوهانو او لرغون پوهانو ته څرګند نه وو. د روانې شمسي هجري پیړۍ د لومړۍ نیماتې په لیسزو کې وموندل شو. تر دې چې وروسته پرې مورخانو او لرغون پوهانو ډیری څیړنې وکړې.

### تمرین:

گوټ	-----	(کنج او کنار، سماحه، برخه)
ښه	-----	(خصوصیت، ځانګړنه څیره)
پوړ	-----	(طبقه، منزل، خونه)
لرغونپوه	-----	(باستانشناس، مورخ، جغرافیا پوه)
څرګند	-----	(ښکاره، روښانه، ځلېدونکې)
څیړنه	-----	(تحقیق، پلټنه، ګرویزنه)

## حمد

د الله دېي قدرتوننه      بي حسابه صفتوننه  
زمکه، بوتې، کاني، غرونه      لم، سپورمي، آسمان بحرونه  
رنگ په رنگ يې انسانان دي      په هوا کې يې مرغان دي  
تودي يخي هـنوا گاني      رنگارنگه فضاگاني  
کله وريخي او باران وي      کله واوره او طوفان وي  
خه چې گوري په دنيا کې      يايې گوري شاوخوا کې  
پيدا کړي پاک مولا دي      چې مشغول يې په ثنا دي

رب پالونکي د جهان دي

د هر خه روزی رسان دي

## قرين:

د لاندې لغتونو له پاره په چوکاټ کې خو معناوې ورکړل شوې دي. نږدې  
معنا يې په نخبه کړئ .

(تيره، لويه، خبته)

کاني:

(ونه، کبنت، نبات)

بوتې:

(نوازش کونکي، پرورش کونکي، روزونکي)

پالونکي:

## کارغه او گیدر

یوه ورغ یوه کارغه یوه توتنه غوشه په خوله کې نیولې وه او لوړ د یوی ونې پر یو شاخ ناست و. . .  
گیدرې له لرې کارغه لیدلې و، راغله او تر ونې لاندې ودریده او له ځان سره یې فکر کاوه چې څنگه به دا غوښه تری واخلم.  
گیدره لاره د هماغه شاخ لاندې ودریده چې کارغه پرې ناست و. کارغه ته یې وویل: څه بڼایسته اطلسی رنگ دې دی. داسې ښکلا په ټولو مرغانو کې نشته. خو ارمان دا دې چې سندری نشی ویلي. که چیرې سندری دې ویلي شوی، نور دې هر څه پوره دي کارغه چې د گیدرې خبرې واوریدې، نو یې خوله وازه پرانسته او کاغ کاغ نارې یې کړې. له آواز سره یې غوښه له خولې ولویده، او گیدرې منډه کړه، غوښه یې واخیسته، او وې خوړه او کارغه ته یې وویل: منت دی راباندې اوس یې غمه نارې وهه. په دی پوه شه که شوک تا غونډې بدرنگ ته ښکلی وائي، وریا یې نه وایې.

### تمرین:

د دې کیسې اصلی هدف څه دی؟

- د خوشامد گرو په شامد مه غولیري

- د هر چا خبرو ته غورز مه ږدی

- له هر چا سره ښه کوی

د لاندې لغتونو معناوې له مخامخ لینډیو غوره کړئ .

(ټوکر، کتاب، رنگ)

اطلس

(خوشې بې فایدې، مفت)

وریا

## ټوكه

مولوی نورمحمد هوتک کندهاری، د افغانستان د لویو عالمانو څه دی. په پښتو او دری ژبو یې ښه کتابونه لیکي دي. او ښه شعرونه یې ویلي دي. دې په (۱۲۸۰ هـ ق) کال کې یو کتاب لیکي چې تحفته الامیر نومېږي او پښتو ګرامر یې په درې ژبه پکې شرحه کړې دي. د دې کتاب په پای کې بهې ډیری ښکلی پښتو لطیفې هم راوړی دي چې مور تری یوه خونده وره ټوکه را اخلو.

## سوداګر او بډای

یو ورځ یوه سوداګر له یوه بډای څخه پوښتنه وکړه. که دې د کور په ور کې مې شم، نو به څه راسره کوی. بډای وویل کفن به درکړم. سوداګر په ځواب کې ورته وویل: اوس مې نس مور کړه، چې مې شوم. بې کفنه مې ښخ کړه.

## قرین:

بډای ----- (ثروتمند، فقیر، خوار، سرمایه دار)  
ور ----- (دروازه، کرکی، ورسی)  
تحفته الامیر چا لیکي دی؟ (مولوی نورمحمد، ملا گل محمد، علی گل)  
د ټوکې مطلب څه دی؟  
--- خلک د مړو غم کوی په ژوندو پسې نه ګرځي.  
--- بډایان د چا نه اوری.  
--- ښه کار هر چا ته خوند ورکوی.

## بريښنا کوټ

په افغانستان کې د بريښنا د توليد لومړۍ فابريکه

زموږ هيواد د دنگو غرونو تر څنګه بهاند سيندونه هم لري، چې د هيواد په گوټ گوټ کې بهيري. زموږ خلک زياتره د دغو سيندونو له اوبو څخه د مخکو د خړوبولو لپاره کار اخلي او د ځينو سيندونو له اوبو د بريښنا د توليد له پاره هم کار اخيستل شوی دی.

زموږ په هيواد کې اوس هم داسې سيندونه شته، چې د بريښنا د توليد ډير زيات امکانات لري، لکه د اسمار سيند، د پيچ سيند، د الينگار سيند، د اليشنگ سيند، د مرغاب سيند، د هريرود سيند، د پکتيا او د شمل سيند.

دغه راز د هيواد په مرکزي برخو کې ځينې روان سبندي چې د هلمند او ځينو نورو سبندونو مرستان دي، د بريښنا د توليد لپاره تری کار اخيستل کيدای شي. دا ډول وړتيا د بدخشان او تخار په سيمو کې ځينې نور سيندګې او سيندونه هم لري.

د ننگرهار د شينووارو پکتيا او خوست په ځينو درو کې که ځينو ورو سبنديګو ته بندونه واچول شي، نو نه يوازی دا چې زموږ د هغو سيمو خلکو ته به بريښنا برابره کاندې، بلکه د اوبو ذخيره به يې د اوږی او مني په موسمونو کې له بزرګو سره د مخکو په خړوبولو کې هم مرسته وکاندې.

زموږ په هيواد كې د سيندونو له اوبو څخه د بريښنا د توليد له پاره د شلمې پيړۍ په دوهمه لسيزه كې كار اخيستل پيل شوي دي.

په افغانستان كې د بريښنا د توليد لومړۍ فابريکه په جبل السراج كې د سالنگ پر سيند جوړه شوه. د دې فابريکې د جوړولو كار د انگريزي ماهرينو له خوا په (۱۳۰۰ هـ ش - ۱۹۱۱ م) كال پيل شو او په (۱۹۱۴ م) كال پای ته ورسيدو. دا فابريکه (۲۸۹۰) كيلو واټه بريښنا توليدوي. له دې فابريکې وروسته په هيواد كې د بريښنا توليد نورې وړې غټې فابريکې هم جوړې شوې دي.

د لاندېنيو لغتونو سمه معنا د ليندې ( ) څخه انتخاب كړئ.

دنگ: ----- (جک، لور، تپت)

بهاند: ----- (بهيدونکې، ابشار، ولاړی، اوبه)

خړوبول: ----- (اوبه کول، لمدول، نه اوبول)

زموږ د هيواد د کومو سيندونو د بريښنا د توليد لپاره گټه اخيستل شوي ده؟ (الينگار، اسمار، غوريند، سالنگ)

زموږ په هيواد كې د بريښنا د توليد پخوانۍ فابريکه کومه ده؟

(جبل السراج، چک، ماهيپر)



## د افغانستان میوې

د افغانستان بیلابیلې سیمې د میوه دارو ونو د روزلو وړتیا لري. د افغانستان د زمکو یوه برخه د میوه لرونکو ونو باغونو او باغچو نیولې ده. د زمور په هیواد کې له باغی میوو سریره، له غرونو او ځنگلونو هم څېنې میوې لاس ته راځي. د دغو میوو ونې د لوړو غرونو په ځنگلونو او یا په کوهستانی سیمو کې پیدا کیږي. دا میوې وچې او لمدی دي. د افغانستان د بیلا بیلو سیمو له باغونو دا لاندې میوې لاس ته راځي، لکه: د انګورو بیلا بیل ډولونه چې ستر باغونه یې په کابل، پروان، غزنی، کندهار، هرات، سنچارک او د لوگر په څرخ کې پیدا کیږي. زردالو، شفتالو، سنځلی، منی، ناک، الوالو، الوبخارا، الوچې، او گیلان د هیواد په مختلفو سیمو کې شته. د منو زیاتره باغونه د شمال په ځینو ولایتونو په تیره بیا د بلخ په ولایت کې پیدا کیږي. د لوگر پغمان او کوهدامن منې هم مشهورې دي. د انارو باغونه په کندهار، هرات، تشرغان، تګاب، د ننگرهار په خوگیانو او د لغمان په ګروچ کې شته. د تاشقرغان انځر ډېر مشهور دي. خو د انځرو باغچې د هېواد د ختیځو سیمو په شنو درو او د افغانستان په نورو سیمو کې هم شته. مالتې، نارنج، سنتری، چکوټری، لوکات او کیلې د افغانستان په شرقی ولایتونو، لغمان، کنړ او ننگرهار کې پیدا کیږي. دا ځکه چې د دې سیمو هوا په اوړی توده او په ژمی معتدله ده. او

دا ډول میوې په داسې اقلیم کې ښه وده کوي. د خوست د هوارو سیمو آب و هوا هم د دې ډول میوو لرونکو ونو روزنې ته برابره ده. په خوست کې هم دغه ډول میوو ونې وده کوي. توت د افغانستان په شرقی او جنوبي سیمو، د کابل شاوخوا، د افغانستان شمالي ځینو ولایتونو او د پروان په ولایت کې پیدا کیږي. د پروان توت ډیر مشهور دي. بادام د افغانستان په غوربند، لوگر، کابل، زابل، کندهار، سمنگان او ځینو نورو ځایونو کې شته.

د افغانستان د غرنیو سیمو او ځنگلونو په میوو کې پسته، غوزان، املوک، ممانې، گورگوری، مرختی، نانگه، شینی، او جنغوزی شامل دي. زمور میوې د هیواد له داخلي لگښتونو څخه زیاتې دي او زیاتره خارج ته استول کیږي.

### تمرین:

د افغانستان په نیلابیلو سیمو کې چارمغز بیلابیل نومونه لري. تاسې ته په لېنډبو کې د میوو نومونه درکړ شوي دي. تاسې پکې د چهارمغز نومونه غوره کړئ. (غوزان، متیک، جنغوزی، خوبانی)

انارو زمور د هیواد په ځینو سیمو کې بل نوم هم لري، تاسې یې په لینډبو کې په نخښه کړئ. (انگیری، ممانه، غوره)

زردالو هم بل نوم لري، تاسې بل نوم په نخښه کړئ. (خوبانی، الو، شنی) انگور ته ځینې پښتانه بل نوم اخلي دا بل نوم په لینډبو کې وښیئ. (انگور، انار، شفتالو)

# شپږم ټولگي

## پښتو

### لغتونه

په پښتو کې مشابه لغتونه ډیر دي، مور یې خو مثالونه دلته راوړو:

لور ، غوټه ، زړه ، کونډه ، بوره ، ټوره ، لور او نور

هر پاسنی لغت خو معناوې لري. د هرې لاندینې جملې مفهوم ته په پاملرنه، دا لغتونه په مناسبو تشو ځایونو کې ولیکئ؟

د زمرک انا \_\_\_\_\_ ده .

احمد پرون له بازاره \_\_\_\_\_ راوړه .

تور دلي تر اوسه لا د خپل نېکه \_\_\_\_\_ ساتلې ده.

د محمود پلار د \_\_\_\_\_ په ناروغۍ اخته دی.

زرک او توریالی پرون لمبل، زرک توریالی په اوبو کې \_\_\_\_\_ کړ.

د احمد د انگر دروازه \_\_\_\_\_ نه لري.

د چا چې لوته زړه نه کېږي، \_\_\_\_\_ په لوته تېره کوي.

د ښځې چې زوي مړ شي، هغې ته \_\_\_\_\_ وایي.

ښوونکي پر \_\_\_\_\_ تخته لغتونه ولیکل.

د سلطان پلار مړ دی، مور یې \_\_\_\_\_ ده.

خبره کوه د خدای له پاره، \_\_\_\_\_ وهه د ورور له پاره.

دهمایون مور ډېره خپه وه، چې یې ورور راغی، د زړه \_\_\_\_\_ یې

ورته پرانیسته.

لاندې څو متضاد لغتونه ليکل شوي دي. له هر لغت سره، د مثال په شان،

د هغه ضد وليکئ؟

مثال:	اور	اوبه			
ستاينه	غم	سپين	لږ	رڼا	ځوان
ښادي	اور	ورغ	زور	تياره	دير
غندنه	شپه	تور	اوبه	لوړ	څوړ

اور	اوبه

د هر لغت له پاره له چوکاټ څخه هم معنا کلمه پيدا کړئ او د مثال په

شان يې ورسره وليکئ؟

لغت

لور

تيره

هاند

نړۍ

غړند

ستر

هيله

مثال:

مترادف

جگ

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

هڅه

دنيا

جگ

ډبره

آرزو

لوی

مراوی



**Supported and coordinated by UNICEF and  
Save the Children (USA)**

Printed at Intol Printing and Packaging